



**Stadtparlament**

Rathaus, Marktgasse 58, CH-9500 Wil 2  
E-Mail [parlament@stadtwil.ch](mailto:parlament@stadtwil.ch)  
Telefon 071 913 53 53, Telefax 071 913 53 54

Wil, 14. Februar 2012

**Amtsduer 2009 – 2012**

**Protokoll der 32. Sitzung des Stadtparlaments**

**Donnerstag, 2. Februar 2012, 17:00 – 20.40 Uhr, Tonhalle**

Anwesend                      37 Mitglieder des Stadtparlaments  
   5 Mitglieder des Stadtrates

Entschuldigt  
abwesend                      Marc Bachmann, FDP  
   Markus Hilber, FDP  
   Bruno Ressegatti, GRÜNE prowil

Vorsitz                              Erwin Schweizer, CVP

Protokoll                            Christoph Sigrist, Stadtschreiber

Nach der Eröffnung der Sitzung durch Parlamentspräsident Erwin Schweizer, CVP, ist die Behandlung der Geschäfte wie folgt vorgesehen:



Seite 2

## Traktanden

1. Vernehmlassung zum Staatsstrassenprojekt Kapazitätsanpassung Georg-Rennerstrasse - Flawilerstrasse – Toggenburgerstrasse Wil
2. Arbeitsintegration von Sozialhilfe empfangenden Personen
3. Postulat Dario Sulzer (SP) –  
Neue Bodenpolitik  
Erheblicherklärung
4. Postulat FDP-Fraktion –  
Verstärkte Zusammenarbeit zwischen Stadt und Regionsgemeinden  
Berichterstattung
5. Interpellation Norbert Hodel (FDP) –  
Tempo-30-Zonen in der Quartiermitte

Die Beratungen sind elektronisch aufgezeichnet und können auf [www.stadtwil.ch](http://www.stadtwil.ch) abgehört werden.



## 1. Vernehmlassung zum Staatsstrassenprojekt Kapazitätsanpassung Georg-Rennerstrasse – Flawilerstrasse – Toggenburgerstrasse Wil

Der Stadtrat unterbreitet dem Stadtparlament mit Datum vom 5. Oktober 2011 den Bericht und Antrag zur Vernehmlassung zum Staatsstrassenprojekt Kapazitätsanpassung Georg-Rennerstrasse - Flawilerstrasse – Toggenburgerstrasse Wil und beantragt:

1. Dem Projekt Kapazitätsanpassung Georg-Rennerstrasse - Flawilerstrasse – Toggenburgerstrasse Wil sei zuzustimmen.
2. Der Kanton St. Gallen sei einzuladen, folgende Punkte zu berücksichtigen:
  - Optimierung der Verkehrssicherheit für den Langsamverkehr im Bereich Sonnmattkreisel;
  - Sicherstellung der öV-Fahrplanstabilität während der Bauphasen;
  - Das Betriebs- und Gestaltungskonzept Toggenburgerstrasse sei als flankierende Massnahme umgehend an die Kapazitätsanpassung Georg-Rennerstrasse – Flawilerstrasse – Toggenburgerstrasse umzusetzen.
3. Es sei festzustellen, dass der Beschluss gemäss Ziffer 1 dem fakultativen Referendum untersteht.

Die Bau- und Verkehrskommission als vorberatende Kommission, damals unter Vorsitz von Eva Noger, GRÜNE prowil, ist für Eintreten, unterstützt die Anträge des Stadtrates und stellt folgenden Antrag:

*Es ist eine alternative Verkehrsführung für Radfahrende über die Sonnmattstrasse-Bachstrasse-Churfürstenstrasse vorzusehen und auszuarbeiten.*

*Eintreten* ist unbestritten.

### Abstimmungen

Der Antrag 1 des Stadtrates wird mit 17 Ja- zu 18 Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung abgelehnt. Mit der Ablehnung des Antrags 1 wird die Abstimmung bezüglich Antrag 2 und des Antrags der vorberatenden Kommission hinfällig. Der Parlamentspräsident stellt fest, dass der Beschluss gemäss Ziffer 1 dem fakultativen Referendum untersteht.

Pause: 18.40 – 19.15 Uhr

## 2. Arbeitsintegration von Sozialhilfe empfangenden Personen

Der Stadtrat unterbreitet dem Stadtparlament mit Datum vom 5. Oktober 2011 den Bericht und Antrag zur Arbeitsintegration von Sozialhilfe empfangenden Personen und beantragt:

1. Es sei festzustellen, dass das Stadtparlament von der konzeptionellen Neuausrichtung zur Arbeitsintegration von Sozialhilfeklientinnen und –klienten Kenntnis genommen hat.
2. Die neuen, jährlich wiederkehrenden fixen Ausgaben von Fr. 390'000.-- seien gemäss Art. 9 lit. h Gemeindeordnung zu bewilligen.



Seite 4

3. Es sei festzustellen, dass der Beschluss gemäss Ziffer 2 dem fakultativen Referendum untersteht.

Für die nicht ständige vorberatende parlamentarische Kommission unter Vorsitz von Dario Sulzer, SP, ist Eintreten unbestritten, sie unterstützt die Anträge des Stadtrates und stellt keine eigenen Anträge.

*Eintreten* ist unbestritten.

In der Detailberatung werden folgende Anträge gestellt:

*Antrag CVP-Fraktion:*

*Der Stadtrat legt dem Stadtparlament zu Beginn des dritten Quartals 2015 einen Bericht über Umsetzung und Zielerreichung der Arbeitsintegration von Sozialhilfeempfangenden vor.*

*Antrag Mario Brey, FDP:*

*Die neuen jährlich wiederkehrenden Ausgaben von Fr. 390'000.-- seien versuchsweise für vier Jahre zu bewilligen.*

### **Abstimmungen**

Der Parlamentspräsident stellt fest, dass das Stadtparlament von der konzeptionellen Neuausrichtung zur Arbeitsintegration von Sozialhilfeklientinnen und -klienten Kenntnis genommen hat (Antrag 1 des Stadtrates).

Der Antrag von Mario Brey, FDP, wird dem Antrag der CVP-Fraktion gegenübergestellt. Für den Antrag von Mario Brey, FDP, stimmen 14 Parlamentsmitglieder, für den Antrag der CVP-Fraktion stimmen 23 Parlamentsmitglieder, womit der Antrag der CVP-Fraktion gegenüber dem Antrag von Mario Brey, FDP, obsiegt. Der Antrag der CVP-Fraktion wird sodann grossmehrheitlich angenommen.

Der Antrag 2 des Stadtrates wird grossmehrheitlich angenommen. Der Parlamentspräsident stellt fest, dass das Geschäft dem fakultativen Referendum untersteht. Daraufhin stellt Norbert Hodel, FDP, den Antrag, das Geschäft dem obligatorischen Referendum zu unterstellen. Die gemäss Gemeindeordnung notwendige Anzahl von mindestens 14 Stimmen wird mit 14 Stimmen erreicht, womit das Referendum zustande gekommen ist.

### Sitzungsverlängerung

Eine Sitzungsverlängerung wird abgelehnt. Ende der Sitzung ist daher 20.40 Uhr.

## **Neue Vorstösse**

- Interpellation Sebastian Koller, junge GRÜNE & KulturfreundInnen – „Obere Weierwiese – Stadt Wil deckt Verstoss gegen Umwelt- und Gewässervorschriften“

## **Anhängige Geschäfte (Stand 14. Februar 2012)**

- Alterszentrum Sonnenhof – Erneuerung / Neuordnung Küche, Cafeteria, Eingang
- Regionale Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB)



Seite 5

- Sportpark Bergholz: Technische Mehrausstattungen, Bericht Kostenstand
- Teilzonenplan „Städeli“
- Ruhegehaltsreglement für Mitglieder des Stadtrates / Aufhebung
- Schulraum Nord – Stand Provisorium und definitive Lösung

### **Bekanntgabe Einsetzung nicht ständige Kommission / Gewählte**

---

### **Protokollgenehmigung**

Das Protokoll der Sitzung des Stadtparlaments vom 5. Januar 2012 wurde vom Präsidium am 11. Januar 2012 genehmigt.

**Stadt Wil**

Erwin Schweizer  
Präsident

Christoph Sigrist  
Sekretär